



एन आई सी एशिया बैंक लि.

Application for NIC ASIA FCY Freedom Card (Prepaid Dollar Card)

For Bank's Use Only (बैंक प्रयोजनको लागि मात्र)

Card No. (कार्ड नम्बर)	
Cust. ID. (ग्राहक नम्बर)	
Branch (शाखा)	

Date (मिति) - -

Dear Sir/ Madam महाराज,

For Issuance of New Card (First Time) नयाँ कार्ड जारी गर्न (पहिलो पटक)

Please issue me FCY Freedom Card as per details given below:

कृपया मलाई निम्न विवरण बमोजिम प्रिपेड डलर कार्ड जारी गरिदिनुहोला।

Card Type (कार्ड किसिम) FCY Freedom Card

Currency मुद्रा USD (यु.एस.डी) Other FCY

Requested Amount

Account Holder's Name (खातावालाको नाम)

Designated Account No. (निर्दिष्ट गरिएको खाता)

For Replacement of Card पुरानो कार्डको सट्टा नयाँ जारी गर्न

Card Type (कार्ड किसिम) FCY Freedom Card

Currency मुद्रा USD (यु.एस.डी) Other FCY

Please replace my / our Primary Card No.

कृपया म/हाम्रो पुरानो प्राइमरी कार्डको सट्टा नयाँ जारी गरिदिनुहोला

which has been Lost / Stolen / Expired / Damaged / Others
पुरानो कार्ड हराएको चोरिएको अवाधि सकिएको विरिएको अन्य

Account Holder's Name (खातावालाको नाम)

Designated Account No. (निर्दिष्ट गरिएको खाता)

PAN No. (Mandatory field)

Signature(s) of Account Holder खातावालाको दस्तखत

Authorised Signature
(आधिकारिक दस्तखत)

Authorised Signature
(आधिकारिक दस्तखत)

Signature / Operating Instruction Verified दस्तखत/संचालन निर्देशन प्रमाणित

For Bank Use Only बैंक प्रयोजनको लागि मात्र

Processed by
(प्रकृया गर्ने)

Approved by
(स्वीकृत गर्ने)

Terms & Conditions (शर्त तथा बन्देजहरु)

Persons having individual account with NIC ASIA Bank Ltd. may avail NIC ASIA FCY Freedom Card under the following terms and conditions. These terms & condition shall be deemed as agreement between the NIC ASIA Bank and the Cardholder. यस धन आई सि प्रशिया बैंक लि. मा व्यक्तितगत खाता गण्डका व्यक्तिकरुले निगनानुसार शर्त बन्देजहरुमा रहि धन.आई.सि. प्रशिया प्रिपेड डलर कार्ड सेवा प्राप्त गर्न सक्नेछन् । प्रस्तुत शर्त बन्देजहरु यस बैंक तथा कार्ड वाहक विचको समझौता मानिनेछ ।

1. Bank means NIC ASIA Bank Limited, Card means FCY Freedom Card/ Prepaid Dollar Card issued to the Customer, ATM means Automated Teller Machine. Debit Card means FCY Freedom Card/ Prepaid Dollar brand Card issued by the Bank Card Holder means authorized holder of Card, PIN means Personal Identification Number, POS means Point of Sales. OTP means One Time Password. बैंक गननाले धन आई सि प्रशिया बैंक लिमिटेड, कार्ड गननाले ग्राहकलाई जारी गरिएको भिसा/मिस्ता इन्टरनेशनल डेविट कार्ड/हरु प्र.दि.धन. गननाले अटोमेटेड टेलर मसिन गनने बुगनुपर्छ । डेविट कार्ड गननाले बैंकद्वारा जारी गरिएका भिसा/मिस्ता इन्टरनेशनल ब्रान्डका कार्डहरु, हुन् । कार्ड वाहक गननाले भिसा/एम.सि.टी/मिस्ता इन्टरनेशनल डेविट कार्डको आधिकारिक वाहक, पिन गननाले व्यक्तितगत परिचय नमवर, POS गननाले प्वाइन्ड अफ सेल्स, OTP गनेको एक समय पासवर्ड बुगनुपर्छ ।

2. The Cardholder shall not use the Card for withdrawal of money from ATM Terminals and to pay for goods and services by using a card operated machine (POS) at retailers or suppliers. The Card shall not be used for payments to capital business under any circumstances. कार्ड वाहकले कार्ड बैध हुने विक्रेताले प्रयोगमा ल्याएका मेसिनबाट बस्तु तथा सेवाको खरिद गर्न सक्नेछन् । यसरी जारी गण्डका कार्ड अनलाइनमार्फत् वस्तु तथा सेवा आयात वापतको मुकानी गर्ने प्रयोजन बाहेक पुँजीगत कारोबारको लागि सर्ब गर्न पाइने छैन । साथै, यस्ता कार्ड प्रयोग जारी ATM बाट नगढ किचने, POS मार्फत कारोबार गर्ने लगायतका कारोबार गर्ने सक्नेछैनन् ।

3. The Bank shall debit the Account as designated by the cardholder for all the transaction and transaction charges initiated by using the Card. For this purpose, the Cardholder irrevocably authorizes the Bank to debit his/her Nominated Account with the amount of transaction(s) plus any applicable charges levied by the issuer/acquirer effected through the use of the Card. बैंकले कार्डबाट गरिएका सम्पूर्ण कारोबारहरु कार्डवाहकले निर्दिष्ट गरेको खाताबाट डेविट गर्नेछ । यस प्रयोजनको लागि कार्ड वाहकले आफूले निर्दिष्ट गरेको खाताबाट कारोबार रकमको अतिरिक्त कार्ड सेवा प्रदान गर्ने/प्रयोग गर्न दिने निकायबाट लगाएरको कुनै पनि सम्बन्धित दस्तुरहरु डेविट गर्न अस्तित्थारी प्रदान गर्नेछ ।

4. The Bank shall debit the Nominated Account(s) for all the fees, charges and applicable interest, relating to card and card services. The Bank shall have discretion to determine card issuance/replace/renewal/ re-pin charges along with administrative fees and other applicable charges as per standard tariff of charges (STC) which may change from time to time. कार्ड तथा कार्ड सँगा सम्बन्धित सम्पूर्ण शुल्क, दस्तुर ध्व लागू हुने व्याज निर्दिष्ट गरिएको खाताबाट डेविट गरिनेछ । बैंकबाट समय समयमा प्रकाशित हुने कार्ड जारी/पुनः जारी/नविकरण/पुनः पिन लगायत प्रशासनिक ध्व अन्य शुल्क/दस्तुर STC बमोजिम निर्धारित हुनेछ ।

5. The Cardholder shouldnot have taken dollar prepaid card facility from other Bank and Financial intuitions. This responsibility is fully that of the card holder. The cardholder shall be punishable as per applicable law in force in case such instances are found. ग्राहकले एकगढदा बढी इजाजतपत्रप्राप्त “क” वर्गीको बैंक र राष्ट्रियस्तरका “ख” वर्गीका विकास बैंकहरुबाट यस्तो सुविधाको उपयोग गरेको पाइएमा त्यस्त्या ग्राहकलाई विदेशी विनिमय (नियमित गर्ने) ऐन बमोजिम कारबाही हुनेछ ।

6. The Cardholder shall provide all the bills, invoices, receipt and other required documents of international purchase upon request by the Bank. कार्ड प्रयोगकर्ताबाट वस्तु तथा सेवा आयातबापतको सर्ब गण्डको रकमको बील बीजक लगायत आवश्यक विवरण माग गर्न सकिनेछ र यसरी काजागत लगायतका विवरण माग गण्डको अवस्थामा ग्राहकले बैंकलाई उपलब्ध गराउनु पर्नेछ ।

7. The Cardholder must take all reasonable precautions to prevent unauthorized use of the Card, including, not allowing anyone else to use the Card. The Cardholder is solely responsible for maintaining secrecy of the Card Number (16 Digit Number) and Card Verification Value (3 Digit Code indented at the back) and shall ensure that the same shall not be disclosed to any person either voluntarily, accidentally or by mistake. The card is issued on the condition that the Bank bears no liability for unauthorized uses of the card. This responsibility is fully that of the card holder. कार्ड वाहकले अनाधिकृत रुपमा कार्डको प्रयोग तथा अरुले कार्ड प्रयोग नगर्ने गरि सम्पूर्ण सावधानी अपनाउनु पर्नेछ । कार्डको पिन कार्ड बाहकलाई मात्र थाहा हुने गरि गोपनित्या कायम हुनपर्नेछ । अनाधिकृत प्रयोगमा बैंकले कुनै पनि दायित्व वहन गर्नेछैन र यसको सम्पूर्ण गिग्मेवारी कार्डबाहक मात्र हुनेछन् ।

8. The Bank reserves the right to cancel the Card and stop its operations unilaterally. The card is non transferable. कार्ड रद्द गर्ने र यसको प्रयोग बन्द गर्ने एकोहोरो अधिकार बैंकमा निहित हुनेछ । (कार्ड हस्तान्तरण अयोग्य हुनेछ) । कार्ड एक व्यक्तितबाट अर्को व्यक्तितलाई हस्तान्तरण गर्न गिल्ने छैन ।

9. Use of card after notice of withdrawal of privileges or the termination of the membership is fraudulent and may be subject to legal actions by the Bank according to prevailing law. कार्ड सदस्यता समाप्ती अथवा कार्ड सुविधा नरुहेको सूचना पश्चात् कार्डको प्रयोग ठगरी र छलपूर्ण गण्डकोले प्रचलित कानूनमा रहि बैंकले कानूनी कारवाही गर्ने विषय बन्न सक्नेछ ।

10. The Card holder should immediately notify the bank in writing if the card is lost/stolen or the PIN is forgotten or accidentally divulged. Fresh Card/PIN shall be issued in replacement of the lost/stolen card and forgotten pin at an applicable fee upon written application from request of the card holder. कार्ड हराएमा चोरी गण्डमा अथवा पिन कोड विर्सैना अथवा दुर्घटनाय अरुलाई थाहा गण्डमा कार्ड वाहकले बैंकलाई लिखित रुपमा तुरुन्त जानकारी गराउनुपर्छ । कार्ड वाहकको लिखित निवेदनमा लागू हुने शुल्कमा हराएका, चोरीएका कार्ड र विर्सैना पिनका स ।मा नयाँ कार्ड पिन जारी गरिनेछ ।

11. Wrong entry of PIN/OTP for three continuous times while making transactions in e-commerce will automatically make the card inoperative. In such case, the Cardholder shall submit a written application to Bank for making the Card active again for operation. अनलाइनमा कारोबार गर्दा लगातार तीन पटकसम्म गलत पिन कोड हालदा कार्ड आफै प्रयोग अयोग्य हुनेछ । यस्तो अवस्थामा कार्डलाई पुन प्रयोग योग्य बनाउन कार्ड वाहकले बैंकलाई लिखित निवेदन दिनुपर्नेछ ।

12. The Bank shall issue a Card only if the applicant is an account holder of the bank and s/he has completely filled and duly signed an application form and it has been accepted by the Bank. निवेदक बैंकको खातावाला गण्डको र कार्ड आवेदन फारम पूर्ण रुपमा भरि दस्तसत भई बैंकले स्वीकार गरेको अवस्थामा मात्र कार्ड जारी गरिनेछ ।

13. The Cardholder shall notify the Bank if: कार्ड वाहकले निगन अवस्थामा बैंकलाई तुरुन्त सूचना गर्नुपर्नेछ:
a. Any dispute or error in transaction is suspected. Such application shall include card holder name, card number, dispute date, dispute amount and description in written form as prescribed by the bank within 30 days of such disputed transactions. The bank shall not be liable in case of financial loss to the customer if the dispute is not reported within the said time frame. यदि कारोवारमा कुनै विवाद वा शंका लागेमा कारोवार गण्डको ३० दिन भित्र बैंकले निर्दिष्ट गरेको फारममा कार्ड बाहकको नाम कार्ड नमवर, कारोवार भित्ति रकम सहितको विवरण पेश गर्नुपर्नेछ । यदि तोकिएको समयमा विवाद वा शंका लागेको कारोवार बैंकलाई जानकारी नपराए कार्ड वाहकलाई हुने वितीय नोक्सान प्रति बैंक गिग्मेवार हुने छैन ।
b. The Cardholder’s address, telephone number is changed, as soon as possible. कार्ड वाहकको ठेगाना, टेलिफोन नमवर परिवर्तन गण्डको सण्डमा यथासक्थ चौधे बैंकलाई जानकारी गर्नुपर्नेछ ।

14. If a retailer or supplier makes a refund by means of a transaction the Bank will credit the Account when it receives the retailer or supplier’s proper instructions and the funds in respect of such refund, provided that the Bank will not be responsible for any loss resulting from any delay in receiving such instructions and funds. यदि विक्रेताले वा प्रदायकले कारोवारको माग्यमबाट रकम फिर्ता गरेको सहि निर्देशनमा मात्र बैंकले कार्ड वाहकको खाता क्रेडिट गरिनेछ । पैसा फिर्ता पाउने क्रममा विक्रेता अथवा प्रदायकको हिला सुस्तीबाट हुन जाने कुनै नोक्सानमा बैंक उत्तरदायी हुनेछैन ।

15. The Bank reserves the right to put threshold on daily e-commerce transaction of the Cardholder. The Bank reserves the right to block the Card if the cardholder is found to breach the threshold assigned or violate any of the terms and conditions or rules and regulations. दैनिक रुपमा बैंकको कार्ड सिमा तथा नगढ विवरण निर्धारण गर्ने अधिकार बैंकमा निहित हुनेछ । तोकिएको सीमा, शर्त र व्यवस्थाको प्रतिकूल हुने जारी कार्डबाट सर्ब गरिएको पाइएमा त्यस्तो कार्डबाट कारोबार गर्न जुनसुकै बसत रोक लगाउन सकिनेछ । सीमा, शर्त र व्यवस्थाको प्रतिकूल हुने जारी कारोबार गार्नेहरुको विवरण नेपाल राष्ट्र बैंकले आवश्यक जुनसुकै बेला यस्तो सदी सुविधा र कार्ड जारी गण्डसकैको अवस्थामा समेत कारोबार रोक्न निर्देशन दिन सक्नेछ ।

16. The Bank shall not be responsible in any way for non-availability of service at Merchant websites for any reason whatsoever or howsoever transaction failure or otherwise. विक्रेता स्थलमा कार्ड बिचोरे काम नगर्ने गण्डमा, ध्व सूचारुमा समस्य गण्डर लगायतका कुनै कारणबाट सेवा उपलब्ध नगण्डमा बैंक उत्तरदायी हुने छैन ।

17. The Cardholder undertakes to indemnify the Bank and to keep the Bank indemnified against all losses, damages, cost or expenses incurred and sustained by the Bank arising out of Cardholder’s failure to observe any of the terms and conditions mentioned herein. प्रस्तुत बन्देज तथा शर्तहरुको कार्डबाहकको अपरिपालनताबाट बैंकमा पर्न जाने सम्पूर्ण नोक्सान क्षति अथवा सर्बको सोधगर्न कार्डवाहकबाट स्वीकार हुनेछ ।

18. The Bank reserves the right to terminate membership, withdraw the privileges attached to the card at any time and to call upon the Cardholder to surrender the Card without giving any reasons whatsoever. कार्डको सदस्यताको अन्त्य, कार्डसँगा सम्बन्धित सुविधाहरु बन्द अथवा विधि गुत्रेका कार्डको नविकरण नगर्ने र कारण नदेसाई कार्ड वाहकलाई कार्ड समर्पण गर्न बोलावट गर्ने अधिकार बैंकमा निहित हुनेछ ।

19. The Cardholder acknowledges that s/he is familiar with and aware of the laws of the land and foreign exchange, Anti-money Laundering and Combating of Financing of Terrorism regulations prescribed by regulatory authorities and agrees to comply with them strictly. The Cardholder is solely liable for voluntary or involuntary indulgence in any illegal, money laundering or financing for terrorism activities using the Service; and indemnifies the Bank against any damages, claims or lawsuits or penalties arising out of such involvement of the Cardholder including but not limited to prohibited goods and services. कार्डधारक स्वीकार गर्दछन् कि उनी अभिन र विदेशी विनिमयको कानूनसँग परिचित र सचेत छन् । प्राप्त कार्डबाट कारोबार गर्दा प्रचलित नियम कानूनले निषेध गरेका वस्तु तथा सेवा खरिद गर्ने र कार्डधारकको त्यस्तो संलग्नताले उत्पन्न हुने कुनै क्षति, दावी वा मुद्दा वा सजायहरू बिरुद्ध बैंकलाई क्षतिपूर्ति गर्नुपर्नेछ । कार्डबाट कारोबार गर्दा सम्पत्ति शुद्धिकरण (मनि लाउन्डरिङ) निवारण ऐन, २०६४ लगायतका प्रचलित कानून, नियम, निर्देशनको पूर्णतया: पालना गर्नुपर्नेछ र यसको सम्पूर्ण शिर्षक कार्डधारकको मात्र हुनेछ ।

20. If any provision of these terms and conditions becomes unlawful or unenforceable for any reason, the remainder of it will still remain enforceable. यस सर्त तथा बन्देजमा उल्लेख गरिएका कुनै बुँदा कुनै कारण अबैधानिक भएमा यसमा उल्लेखित अन्य शर्तहरू, बैधानिक रहनेछन् ।

21. Bank may from time to time add, amend, or change the above mentioned terms and conditions in partial or full and the Cardholder shall be unconditionally liable to accept and adhere to all such additions, amendments and changes. बैंकले उल्लेखित शर्त तथा बन्देजहरू, समय समयमा आंशिक अथवा पूर्ण रूपमा नयाँ वृद्धा थप, संशोधन अथवा परिवर्तन गर्न सक्नेछ । कार्ड वाहकले कुनै शर्त रहित रूपमा चस्ता थप गरिएका, संशोधन अथवा परिवर्तन गरिएका शर्त बन्देजहरू स्वीकार र परिपालना गर्नुपर्नेछ ।

22. The Bank shall not be responsible/liable for any fraudulent use of Card of the Card Holder due to his/her negligence. कार्डवाहकको लापरवाहीले कार्डबाट जालसाजीपूर्ण कार्य भएमा बैंकको कुनै दायित्व र जवाफदेहिता रहने छैन ।

23. The Cardholder shall, at all times, abide by the prevailing rules, regulations and laws and threshold limit of bank and central bank. If found any instances of non-compliance with these policies, the bank reserves the right to block/cancel the card and may initiate legal action against the Cardholder. कार्डवाहक सदैव बैंक तथा राष्ट्र बैंकको रकम शिफ्ट र अन्य नीतिको अधिनमा रहनेछन् । यदि सो अनुसार नगरेको पाइएमा बैंकले निजको कार्ड बन्द गर्ने रद्द गर्ने र कार्ड बाहक विरुद्ध कानूनी कारवाहि गर्न सक्नेछ ।

24. The terms and conditions mentioned above shall become effective immediately after receipt of the Card by the applicant. उल्लेखित शर्त तथा बन्देजहरू, कार्ड बाहकले कार्ड प्राप्त गर्ने बित्तिकै लागू हुनेछ ।

25. Validity: वैधता

a. Validity of the card shall be for 3 years and is not subject to automatic renewal upon expiry. कार्डको वैधता तीन वर्षको हुनेछ, कार्ड स्वतः नविकरण हुनेछैन ।

b. Card shall not be deactivated automatically by the system even if not used for 3 years before expiry. However, if customer's bank account becomes dormant then the card may not work until the account is activated. प्रयोगमा नल्याए पनि तीन वर्षको वैध अवधिसम्म सिस्टमबाट कार्ड स्वतः निरक्रिय हुनेछैन । तर यदि खाता निरक्रिय भएमा खाता सक्रिय नभएसम्म कार्डबाट कारोबार नहुन सक्नेछ ।

26. All disputes, if any, arising out of or in connection with, or as a result of this Terms and Conditions or otherwise relating hereto, shall be subject to the exclusive jurisdiction of the competent courts/tribunals in Nepal only. सबै विवादहरू, यदि कुनै छ भने यो नियम र शर्तहरूको परिणामस्वरूप वा यसको सम्बन्धमा वा यस सम्बन्धमा उत्पन्न भएको स्पष्टमा मात्र नेपालमा सक्षम अदालत / न्यायाधिकरणको विशेष अधिकार क्षेत्रमा हुनेछ ।

27. Card can be used worldwide except Nepal, India and Bhutan. कार्ड नेपाल, भारत र भुटान बाहेक विश्वव्यापी रूपमा प्रयोग गर्न सकिन्छ ।

28. The Card can be used in both 3D Secure and non 3D secure Platforms. The Cardholder must take all reasonable precautions to prevent unauthorized use of the Card. The Bank shall not be responsible in any way for loss, damages, etc due to unauthorized use of Card. कार्ड दुबै श्रेणी 3D र गैर श्रेणी सुरक्षित प्लेटफर्महरूमा प्रयोग गर्न सकिन्छ । कार्डधारकले कार्डको अनधिकृत प्रयोग रोक्न सबै उचित सावधानी अपनाउनु पर्छ । कार्डको अनधिकृत प्रयोगको कारण घाटा, क्षति, इत्यादिका लागि बैंक कुनै पनि हिंसाबले जिम्मेवार हुनेछैन ।

29. I declare that I understand the risk associated with this service and shall indemnify the Bank for any Card not present transactions conducted through my card shall be liable to pay the Bank for any authorized/ unauthorized transactions. म घोषणा गर्दछु कि म यो सेवासँग सम्बन्धित जोखिमलाई बुझ्छु र मेरो कार्ड माफत सञ्चालन भएको कुनै पनि आधिकारिक / अनधिकृत लेनदेनको लागि बैंकलाई मुक्तानी, क्षतिपूर्ति दिनेछु ।

Above terms and conditions shall be the integral part of the applications submitted by the applicant requesting for the issuance of Visa /Visa Int. Debit Card(s)/ FCY Freedom Card. माथि उल्लेखित सर्त तथा बन्देजहरू भिन्सा/भिन्सा इन्टरनेशनल डेबिट कार्ड र इन्टर प्रिपेड कार्डहरू जारी गर्न दिइएको निवेदनको अभिन्न भाग हो ।

I have read and understood the terms and conditions overleaf and agree to abide by them at all times. मैले माथि उल्लेखित शर्त तथा बन्देजहरू, पढे र बुँगे र सदैव सो अनुसरण गर्ने मञ्जुरी दिन्छु ।

Card Department

NIC Asia Bank Ltd.

Trade Tower Nepal

Thapathali, Kathmandu, Nepal

Authorised Signature
(आधिकारिक दस्तखत)